

- Ⓓ Universal-Streuwagen
- ⒸⒶ Univerzální rozmetadlo
- Ⓐ Univerzálny posypový prístroj
- Ⓐ Unwersalny wózek do rozsiewania nawozów i innych substancji

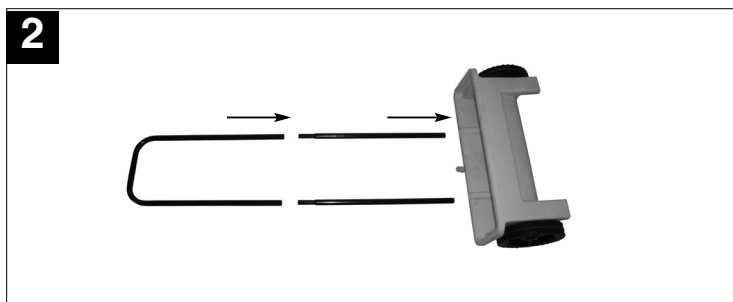
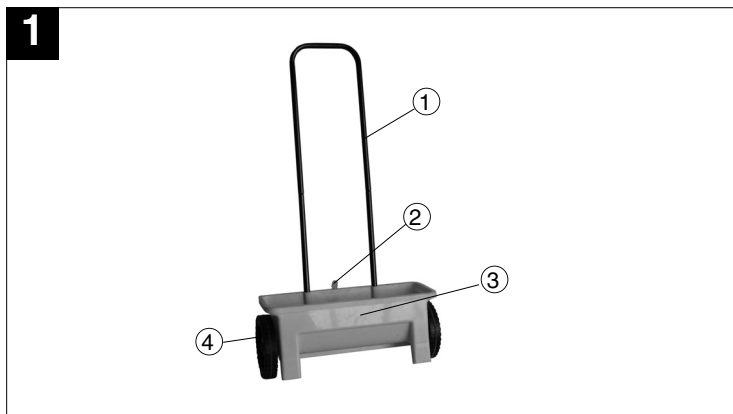
**Einhell**<sup>®</sup>

4

Art.-Nr.: 34.152.20

I.-Nr.: 01015

SW  
**45/12**



**D 1. Gerätebeschreibung (Abb. 1):**

1. Schubbügel
2. Stellhebel für Streumengenregulierung
3. Streubehälter
4. Rad

**2. Montage:**

Siehe Abb. 2

**3. Bedienung:**

- **Streugut einfüllen:**

**Wichtig!** Vor dem Einfüllen den Stellhebel (2) immer auf „0“ stellen!

- **Empfohlene Streueinstellungen:**

Die Streueinstellung entnehmen Sie bitte nachfolgender Tabelle.  
Für andere Düngersorten oder Sand und Salz wählen Sie bitte die Einstellung nach eigenem Bedarf.

Düngersorte	Einstellung									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Compo Rasen Floranid					X					
Compo Rasen Floranid mit Unkrautvernichter				X						
Compo Rasen Floranid mit Moosvernichter				X						
Compo Rasendünger plus Guano						X				
EUFLO R Sanguano Super Rasendünger				X						
EUFLO R Sanguano Moosvernichter					X					
Günther cornufera Rasendünger mit Langzeitwirkung							X			
Günther cornufera Rasendünger mit Moosvernichter					X					
Günther cornufera Rasendünger mit Unkrautvernichter					X					
Spiess-Scotts Universaldünger				X						
Wolf Rasen-Nahrung mit Langzeitwirkung				X						
Wolf Moosvernichter plus Rasendünger			X							
Wolf Unkrautvernichter plus Rasendünger			X							

**☉ 1. Popis přístroje (obr. 1)**

1. Rukojeť
2. Stavěcí páčka na regulaci rozmetávaného množství
3. Zásobník na rozmetávaný materiál
4. Kolečko

**2. Montáž**

Viz. obr. 2

**3. Obsluha**

**- Rozmetávaný materiál naplnit:**

**Důležité!** Před plněním dát stavěcí páčku (2) vždy do polohy "0"!

**- Doporučené nastavení rozmetávání**

Nastavení rozmetávání je uvedeno v následující tabulce.  
Pro jiné druhy hnojiv nebo písek a sůl zvolte prosím nastavení podle vlastní potřeby.

**☉ 1. Popis přístroje (obr. 1)**

1. Posuvný strmeň
2. Nastavovací páčka pre reguláciu množstva posypového materiálu
3. Nádoba na posypový materiál
4. Koleso

**2. Montáž**

Pozri obr. 2

**3. Obsluha**

**- Naplniť posypový materiál:**

**Dôležité!** Pred plnením je potrebné páčku (2) vždy nastaviť na "0"!

**- Odporúčané posypové nastavenie**

Posypové nastavenie nájdite prosím v nasledujúcej tabuľke.  
Pre iné druhy hnojiva alebo piesok a soľ si prosím zvolte nastavenie podľa vlastnej potreby.

**☉ 1. Popis přístroje**

1. Posuvný strmeň
2. Nastavovací páčka pre reguláciu množstva posypového materiálu
3. Nádoba na posypový materiál
4. Koleso

**2. Montáž**

Pozri obr. 2

**3. Obsluha**

**- Naplniť posypový materiál:**

**Dôležité!** Pred plnením je potrebné páčku (2) vždy nastaviť na "0"!

**- Odporúčané posypové nastavenie**

Posypové nastavenie nájdite prosím v nasledujúcej tabuľke.  
Pre iné druhy hnojiva alebo piesok a soľ si prosím zvolte nastavenie podľa vlastnej potreby.

## GARANTIEURKUNDE

Auf das in der Anleitung bezeichnete Gerät geben wir 2 Jahre Garantie, für den Fall, dass unser Produkt mangelhaft sein sollte. Die 2-Jahres-Frist beginnt mit dem Gefahrenübergang oder der Übernahme des Gerätes durch den Kunden. Voraussetzung für die Geltendmachung der Garantie ist eine ordnungsgemäße Wartung entsprechend der Bedienungsanleitung sowie die bestimmungsgemäße Benutzung unseres Gerätes.

**Selbstverständlich bleiben Ihnen die gesetzlichen Gewährleistungsrechte innerhalb dieser 2 Jahre erhalten.** Die Garantie gilt für den Bereich der Bundesrepublik Deutschland oder der jeweiligen Länder des regionalen Hauptvertriebspartners als Ergänzung der lokal gültigen gesetzlichen Vorschriften. Bitte beachten Sie Ihren Ansprechpartner des regional zuständigen Kundendienstes oder die unten aufgeführte Serviceadresse.

ISC GmbH · International Service Center  
Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar (Germany)  
Info-Tel. 0180-5 120 509 • Telefax 0180-5 835 830  
Service- und Infoserver: <http://www.isc-gmbh.info>

### ☺ ZÁRUČNÍ LIST

Na přístroj označený v návodu poskytujeme záruku 2 let, pro ten případ, že by byl náš výrobek vadný. Tato záruka začíná přechodem rizika nebo převzetím přístroje zákazníkem.

Předpokladem pro uplatňování záruky je řádná údržba příslušně podle návodu k obsluze a používání našeho přístroje k určenému účelu.

**Samozřejmě Vám během těchto 2 let zůstanou zachována zákonná záruční práva.**

Záruka platí na území Spolkové republiky Německo nebo příslušné země regionálního hlavního distribučního partnera jako doplněk lokálně platných zákonných předpisů. V případě potřeby se prosím obraťte na Vašeho kontaktního partnera regionálního příslušného zákaznického servisu nebo na dále uvedenou servisní adresu.

### ☺ Záručný list

Na prístroj popísaný v návode na obsluhu poskytujeme záruku 2 roky, ktorá sa vzťahuje na prípad, keby bol výrobok chybný. Záručná 2-ročná lehota sa začína prechodom rizika alebo prevzatím prístroja zákazníkom.

Predpokladom pre uplatnenie nárokov zo záruky je správna údržba prístroja podľa návodu na obsluhu ako aj používanie prístroja výlučne len na te účely, na ktoré bol určený.

**Samozrejme Vám ostávajú zachované zákonom predpísané práva na záruku vpo dobu trvania týchto 2 rokov.**

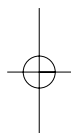
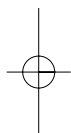
Záruka platí pre oblasť Spolkovej republiky Nemecko alebo príslušných krajín regionálneho hlavného distribučného partnera ako doplnenie k lokálne platným zákonným predpisom. Prosím informujte sa u Vášho kontaktného partnera príslušného regionálneho zákaznického servisu alebo na dále uvedenej

### ☺ GARANCIJSKI LIST

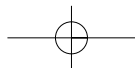
Za napravo, ki je navedena v navodilih, dajemo 2 leti garancije v primeru, če bi bil naš proizvod pomanjkljiv. 2-letni rok začne teči s prenosom jamstva ali s prevzemom naprave s strani kupca. Predpogoj za uveljavljanje garancije je redno pravilno vzdrževanje v skladu z navodili za uporabo ter namenska predpisana uporaba naše naprave.

**Samoumevno je, da v roku teh 2 let ostanejo za Vas v veljavi Vaše zakonite pravice glede jamstva za proizvod.**

Garancija velja za območje Zvezne Republike Nemčije ali posameznih dežel regionalnega glavnega prodajnega partnerja kot dopolnilo k lokalnim veljavnim zakonskim predpisom. Prosimo, če upoštevate Vašo kontaktno osebo v pristojni servisni službi ali na spodaj navedenem naslovu servisne službe.



- Ⓢ Technische Änderungen vorbehalten
- Ⓢ Technické změny vyhrazeny
- Ⓢ Tehnične spremembe pridržane.
- Ⓢ Technické změny vyhradené





**(D)**

Der Nachdruck oder sonstige Vervielfältigung von Dokumentation und Begleitpapieren der Produkte, auch auszugsweise ist nur mit ausdrücklicher Zustimmung der ISC GmbH zulässig.

**(HR)**

Naknadno tiskanje ili slična umnožavanja dokumentacije i pratećih papira ovih proizvoda, čak i djelomično kopiranje, moguće je samo uz izričito dopuštenje tvrtke ISC GmbH.

**(CZ)**

Dotisk nebo jiné rozmnožování dokumentace a průvodních dokumentů výrobků, také pouze výhradně, je přípustné výhradně se souhlasem firmy ISC GmbH.

**(SK)**

Kopírovanie alebo iné rozmnožovanie dokumentácie a sprievodných podkladov produktov, a to aj čiastočné, je prípustné len s výslovným povolením spoločnosti ISC GmbH.

**(SL)**

Ponatis ali druge vrste razmnoževanje dokumentacije in spremljajočih dokumentov proizvodov proizvajalca, tudi v izločkih, je dovoljeno samo z izrecnim soglasjem firme ISC GmbH.